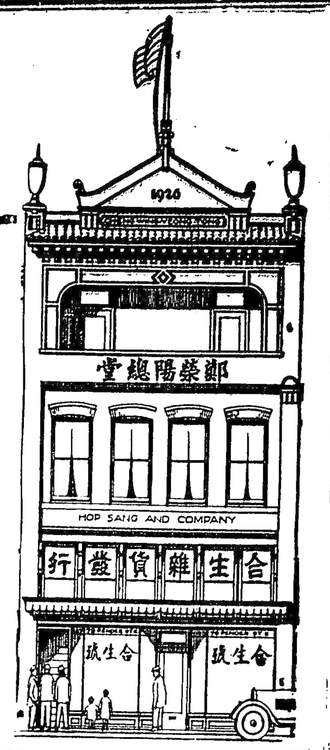
# 雲高 合生號隆記 華埠

HOP SANG CO

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.




絲苗好膠黏　滑喉又價廉
獨一新靚米　咸羨我萱粘
貨色獨正裝　每月來兩幫
從廉價批發　海味與油糖
應酬百物多　衣食盡堪佐
若需常用品　請來買雜貨
夏葛與冬裘　衣著任自由
鞋服綾羅綺　還有靚絲綢
開春圖耕中　種子要擇用
長身豆角仁　獨有好豆種
毛瓜長藤節　都有好瓜仁
本號與四不亞詩晏亞火
車公司訂明附貨車脚照
由香港入口貨脚計比較
與平常附貨之脚相差甚
遠遠客光顧享受利益更
大也請爲留意


## 祖國新聞二

### ◉徐州軍訊

▲軍委會電獎劉峙

▲裁遣兵發給證書

劉峙於一日電呈軍委會　解除第一軍團總指揮　及第一軍長職　改就第一師長職後　三日接奉軍委會冬電嘉獎文云「徐州劉師長勛鑒　東南悉該師長夙綰軍符　久膺方面　重承新命　仍總師干　既以殺賊爲天下先　復以縮軍爲當世倡　前次剷除軍閥　既已懋著勛勤　將來鞏固國防　定能恢張偉略　懷念前徽　彌殷後望　軍事委員會冬一叉徐州各機關團體　以劉氏北伐成功　率部駐徐　特定於四日在徐州公園公讌劉氏　以表歡迎之意　而資聯絡感情　又山西省黨務指委會及北伐後援會　以北伐成功　特派員齎銀盃一尊　墨盒一具　贈與劉峙　以爲紀念　劉已電致太原道謝　在徐一集團被裁官兵　整理委員除分發遣散費旅費外　並頒發退伍證書　載有退伍須知五條　㈠凡持有退伍證書者　如因生計艱難　赴水陸各營警報効時　該營警長官所驗明憑證　酌予留用　㈡持有退伍證書者　如平日品行端正　或經營正當職業　被人欺凌時　該管地方官廳　應妥爲保護　㈢在籍各退伍兵如有殘廢病故等事　應報明該管縣政府　轉報存案　㈣在籍各退伍兵　如未設憲兵處所　應受地方警察之糾察　㈤在籍各退伍兵　如有干涉地方公事　及一切不法行爲　經司法官廳宣告有罪者　由該管司法官廳或縣政府報由該省最高軍事長官或省政府　轉報軍事委員會　革除軍籍　追繳退伍證書　並按法懲辦　至於北伐成功退伍紀念章　則給一領證　俟回籍後　向各地方政府具領

### ◉張作霖出殯畧誌

東方社七日奉天電　故張作霖開弔已於本日午後告終　旋卽舉行出殯　張學銘捧持張作霖遺容與靈位　偕同其他親近者在中央　騎馬之警衞跨在前行　衞隊旅殿後　蜿蜒數里　人數逾萬　午後四時　由大元帥府出發　經由鐘樓抵城隍廟　在該處路祭　然後經由鼓樓　繞行城內　至朝風台　於焉告終

### ◉肇慶同鄉會籌建新會所

滬函　肇慶同鄉會　成立有年　近因房屋陳舊　殊失觀瞻　故於昨日下午一時　召集全體大會　籌議翻造三層洋房　以資辦公　當衆選舉務籌備員九名　譚海秋　朱煜生　馮熾南　李一鳴　區子彝　馮建南　任植害　夏一新　勞敬修　候補梁玉明　歐鏡堂等　四時散會

## ▲請搭詩晏亞鐵路火車▼

距今八年前　詩晏亞木注總華客車務之時　加國華僑搭車前往者　頗感不良之待遇　蓋因其時太平洋航行事業　及全詩晏亞開辦之後　幾爲安部份所操縱之故　各車路輪船公司　羣相爭雄　往來中國之船　因而大加改良　航行較快　福貨較美　招待較爲完善　此外車路公司　更加留心招待　事事改良　實由于詩晏亞之競爭而至有今日之旅行之便也　以故　詩晏亞向以優待華客爲懷　多年來華僑往返中國者　多搭詩晏亞火車　因其招待週到之故　加東爲加國全國政治文化教育精華及商務工藝發展之區　華僑遊覽正是時矣　詩晏亞各處代理均能妥爲料理一切　


THE
Continental Limited
Leaes Vancouver
9:50 p M. Daily

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

# 金源金舖

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

本店特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造　中西首飾印有本店字號　永遠包換　今由唐山購到大帮珍珠玉器古董幷售各公司大小鐘　鏢鑽石寶石文房用具化粧香品電器鐵器鏡　架留聲機唱碟各種俱全　如蒙光顧額外歡迎

舖在加拿大雲高華埠片打街門牌七拾壹號開張　電話詩磨三叁九六

雲高華埠金源主人啟

# 廣濟堂告舖

濟濟濟濟

遷遷遷遷

敬者本店向在廣東街開張十餘年歷蒙僑胞賜顧感激彌殷現因生意日形擴張地方偪仄不敷設施故特遷往片打街東門牌九十二號今日照常營業藥材貨品額外平沽尙希僑胞繼續垂青光顧無任歡迎

本堂醫生林弼臣自製之各種膏丹丸散藥水特別平沽兩星期

跌打藥水每樽原價一元二五現沽一元

萬應拔毒生肌膏每盒原價一元五現沽一元二五

膏丹丸散太多不能盡錄茲擇其護身用者登出僑胞賜顧仰留意焉

92 Pender St. E. Vancouver B. C.
Kwong Chai Tong Co.

喊綫　矢磨叁六貳七

民國七年武月廿日　廣濟堂林弼臣謹啟

# 外科醫生麻弼臣

# 華人代理處

均安棧馬騮
QUON ON JAN CO
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣安民憂號舟
Kwon On Man Co.
45 Elizebeath St
Toronto Ont.

永記隆李盛
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

# 環球鐵銅公司行

幕孔指題

(電話)(詩磨)
四九九四
Phone
Sey. 4994

8

薯仔包線
本公司現辦到大帮民旦罅包線。特殊平賣。無論任何西人發行價格。總不及本公司包綫批價之平。細查便知。

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

輔在加拿大雲高華埠片打街東（馬金紫總堂樓下）門牌一百卅七號開張

香港總店
兼滙兌局
萬隆裕
Man Yee Lung
4 Connaught Road W.
Hong Kong, China

注意

金裝大冬無本
英璜小節論店
芳盒盒各大萬
水裝裝貨小分
仙枝薑齊光歡
花干拳備顧迎
司卑關崇顗啟

# 雲高華 保安堂廣告

◉參茸三鞭補腎丸　每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

◉日久虛濁固精丸　每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

◉立止腎虛夜尿丸　每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

◉壽花無憂燕所丸　每樽三元
宿娼之後用茶送下二粒包無花柳之患當買平安燕所

◉珠黃花柳清毒丸　每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芭菓食之自能毒去症愈

◉花柳白濁洗射水　每樽二毫
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

◉壯陽久戰快活水　每樽五毛
用法另單詳明

◉反老還童健腎丹　每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹腎健若少年

◉仙傳單方撞紅丸　每包五毛

◉珠珀拔毒生肌膏　每中一員

◉皮膚濕毒藥膏　每中一元

儒醫陳岳英先生寓內方脈
Bow On Tong Co
13 Pender St. W. Vancouver, B. C.


## ▲◉雷巴崙致公堂收到雷布碌昆仲十三名列西十五年捐經費

劉石保　葉巨勝　李庚　謝得寧　龔社傑　司徒俊　黃烟能　徐文臻　李月廻　趙龍鏡　林富南　李漢生　林鏡波　鄧道振　林親德　馬穩俊　李本協　馬拱臣　吳翠毓　關榮富　陳偉忠　馬穩俊　林祁德　吳祥萬　容榮盈　周在標　劉軫維　李佑龍　陳明輝　馬撰俊　林國榮　黃琳茂　黃女盛　黃椒康　伍荐文　張徐慶　曾家慰　鄧時進　鄧松江　胡其聰　馬洪欽　陳文湘　關仁瑞　周成驀　劉希潤　張文盛　袁和生　黃德禮　馬華新　梁天錫　李進財　陳龍錠　鄺連添　鄧道振　陳來崇　謝燮業　謝得寧　周榮光　林時仰　張植三　馬璦叙　劉石保　關榮有　黃世裕　黃以漢　關親業　林德生　謝衝石　馬穩俊　馬拱臣　黃遜基　謝永有　鍾生財　雷有富　吳業調　黃敦桂　李漢生　徐潤水　關仁瑞　胡其聰　鄧松江　鄧時進　曾家慰　徐慶　張慶　馮熾南　李一鳴　區子彝　馮建南　任植害　夏一新　勞敬修　候補梁玉明　歐鏡堂　等　四時散會

司徒千華　拾六年　獄如　鄧松江　鄧時進　曾家慰　徐慶　張慶　馮熾南　李一鳴　區子彝　馮建南　任植害　夏一新　勞敬修　候補梁玉明　歐鏡堂　等　四時散會


意注